Gazzetta ufficiale
delle Comunità europee

18° anno n. C 89
22 aprile 1975

Edizione in lingua italiana

Comunicazioni ed informazioni

Sommario

I *Comunicazioni*

Parlamento europeo — Consiglio — Commissione

Dichiarazione comune del Parlamento europeo, del Consiglio e della Commissione 1

II *Atti preparatori*

.....

III *Informazioni*

Commissione

Bando di gara per la consegna fob di frumento tenero in applicazione del regolamento (CEE) n. 1010/75 della Commissione, del 18 aprile 1975 3

Bando di gara per la consegna cif di frumento tenero e di granturco in applicazione del regolamento (CEE) n. 1011/75 della Commissione, del 18 aprile 1975 4

Bando di gara per la consegna fob di farina di frumento tenero in applicazione del regolamento (CEE) n. 1012/75 della Commissione, del 18 aprile 1975 5

Bando di gara per la consegna fob di frumento tenero in applicazione del regolamento (CEE) n. 1013/75 della Commissione, del 18 aprile 1975 7

Bando di gara per la consegna cif di riso lavorato a grani tondi in applicazione del regolamento (CEE) n. 1014/75 della Commissione, del 18 aprile 1975 8

Gare di appalto per lavori pubblici (direttiva del Consiglio 71/305/CEE, del 26 luglio 1971, completata dalla direttiva del Consiglio 72/277/CEE, del 26 luglio 1972) 10

Procedure aperte 12

Procedure ristrette 14

I

(Comunicazioni)

PARLAMENTO EUROPEO

CONSIGLIO

COMMISSIONE

DICHIARAZIONE COMUNE

del Parlamento europeo, del Consiglio e della Commissione

IL PARLAMENTO EUROPEO, IL CONSIGLIO E LA COMMISSIONE,

considerando che a decorrere dal 1° gennaio 1975 il bilancio delle Comunità è integralmente finanziato con le risorse proprie delle Comunità;

considerando che per l'attuazione di questo sistema il Parlamento europeo verrà dotato di maggiori poteri in materia di bilancio;

considerando che l'aumento dei poteri in materia di bilancio del Parlamento europeo deve essere accompagnato da una efficace partecipazione di questo al processo di elaborazione e di adozione delle decisioni che implicano importanti spese o entrate a carico o a beneficio del bilancio delle Comunità europee,

CONVENGONO QUANTO SEGUE:

1. È istituita una procedura di concertazione tra il Parlamento europeo ed il Consiglio con il concorso attivo della Commissione.

2. La procedura può essere applicata per gli atti comunitari di portata generale che abbiano implicazioni finanziarie notevoli e la cui adozione non sia imposta a norma di atti preesistenti.

3. La Commissione, al momento in cui presenta una proposta, indica se a suo parere l'atto in esame può formare oggetto della procedura di concertazione. Il Parlamento europeo, quando formula il suo parere, e il Consiglio possono chiedere l'apertura di questa procedura.

4. La procedura si apre se sussistono i criteri previsti al paragrafo 2 e se il Consiglio intende divergere dal parere adottato dal Parlamento europeo.

5. La concertazione ha luogo in sede di una «commissione di concertazione» che riunisce il Consiglio e dei rappresentanti del Parlamento europeo. La Commissione partecipa ai lavori della «commissione di concertazione».

6. Scopo della procedura è cercare un accordo tra il Parlamento europeo ed il Consiglio.

   La procedura dovrebbe svolgersi normalmente durante un lasso di tempo non superiore a tre mesi, salvo nel caso in cui l'atto in questione deve essere adottato entro una data determinata oppure se esistono motivi di urgenza; in questi ultimi casi il Consiglio può fissare un termine adeguato.

7. Quando le posizioni delle due istituzioni sono sufficientemente vicine, il Parlamento europeo può formulare un nuovo parere; successivamente il Consiglio delibera in modo definitivo.

Fatto a Bruxelles, addì 4 marzo 1975.

Per il Parlamento europeo	*Per il Consiglio*	*Per la Commissione*
C. BERKHOUWER	G. FITZGERALD	François-Xavier ORTOLI

III

(Informazioni)

COMMISSIONE

Bando di gara per la consegna fob di frumento tenero in applicazione del regolamento (CEE) n. 1010/75 della Commissione, del 18 aprile 1975

L'Office national interprofessionnel des céréales (ONIC) 21, avenue Bosquet, Paris 7e (organismo d'intervento) procede ad un bando di gara per l' acquisto sul mercato interno della Comunità, in ordine alla fornitura nel perimetro della nave nel porto d'imbarco, di 50 000 tonnellate di frumento tenero, merce che deve essere deposta nel luogo indicato dal paese destinatario o dal suo mandatario, destinate alla Repubblica popolare del Bangladesh nel quadro delle azioni comunitarie di aiuto alimentare.

I. Offerte

1. Le offerte devono pervenire all'Office national interprofessionnel des céréales per mezzo di lettera raccomandata, oppure essere recapitate da un messo [1] non oltre le ore 12 del 2 maggio 1975.

2. Le offerte fatte con lettera raccomandata o recapitate da un messo sono contenute in una busta sigillata recante la scritta «Offerte aiuti alimentari comunitari Bangladesh» la quale a sua volta dev' essere messa in una busta recante l'indirizzo dell' organismo d'intervento (ONIC).

3. Nessuna offerta può essere fatta per una frazione della partita.

4. Le offerte devono comportare l'indirizzo del concorrente e indicare:

   a) il numero ed il peso della partita alla quale si riferiscono;

   b) il porto d'imbarco (porto marittimo);

   c) l'importo delle spese proposte per tonnellata di prodotto in franchi francesi [2];

   d) l'indicazione dello Stato membro nel quale il concorrente decide di espletare, qualora sia dichiarato aggiudicatario, le formalità doganali di esportazione per i prodotti di cui trattasi.

   La gara s'intende per del frumento tenero da convogliare alla rinfusa.

   Le spese di pesatura, di controllo e di assicurazione devono essere incluse nell'offerta.

5. Ogni offerta deve essere accompagnata:

   a) dalla prova della costituzione della cauzione di cui al titolo II;

   b) dalla dichiarazione di cui al titolo III;

   c) da una busta recante il nome del concorrente.

6. Non potranno essere accettate le offerte che non vengono presentate in modo conforme alle prescrizioni di cui sopra.

II. Cauzione

1. Ogni concorrente deve costituire, prima della scadenza del termine previsto per la presentazione delle offerte, una cauzione ammontante al controvalore in franchi francesi di 5 unità di conto per tonnellata.

---

[1] Le offerte recapitate da un messo vengono consegnate all'ONIC, contro ricevuta.

[2] Tale moneta è convertita al tasso di conversione utilizzato nel quadro della politica agricola comune. La comparazione delle offerte si effettua secondo le disposizioni dell'articolo 3, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1010/75.

2. La cauzione di cui al paragrafo 1 può essere costituita in contanti oppure sotto forma di garanzia fornita da un istituto di credito rispondente ai criteri fissati dallo Stato membro da cui dipende l' organismo d'intervento.

3. Se l'offerta non è stata ritenuta o accettata, la cauzione viene rimborsata al concorrente. Per quanto riguarda l'aggiudicatario, la sua cauzione permane.

   Essa viene incamerata se egli non adempie ai propri impegni nel termine previsto, salvo casi di forza maggiore.

III. Impegni

L'offerta è valida soltanto se è accompagnata da una dichiarazione ai termini della quale il concorrente:

a) s'impegna a consegnare in conformità all'articolo 1, paragrafo 5, la partita corrispondente alle caratteristiche richieste;

b) s'impegna ad effettuare l'operazione di consegna tra il 20 ed il 31 maggio 1975.

IV. Aggiudicazione

1. È dichiarato aggiudicatario il concorrente che presenta l'offerta più favorevole tenuto conto dell' adattamento di cui all'articolo 3, paragrafo 3.

   Il concorrente non può, in alcun caso, rinunciare all'offerta per la quale sia stato dichiarato aggiudicatario.

2. Ogni concorrente viene informato per lettera dei risultati del bando di gara.

V. Litigio

Ogni contestazione che può nascere fra l'ONIC e l'aggiudicatario verrà portata davanti al «Tribunal de grande instance de la Seine».

Bando di gara per la consegna cif di frumento tenero e di granturco in applicazione del regolamento (CEE) n. 1011/75 della Commissione, del 18 aprile 1975

L'Office national interprofessionnel des céréales (ONIC), 21, avenue Bosquet, Paris 7e (organismo d'intervento) procede ad un bando di gara per l' acquisto sul mercato della Comunità, in ordine alla fornitura cif, vale a dire fino al momento in cui la merce è effettivamente depositata sulla banchina nel porto di sbarco, nel quadro delle azioni comunitarie di aiuti alimentari, di 3 500 tonnellate di frumento tenero (partita n. 1), e 3 500 tonnellate di granturco (partita n. 2) destinati al Senegal.

I. Offerte

1. Le offerte devono pervenire all'Office national interprofessionnel des céréales (ONIC) per mezzo di lettera raccomandata, oppure essere recapitate da un messo [1], non oltre le ore 12 del 2 maggio 1975.

2. Le offerte fatte con lettera raccomandata o recapitate da un messo sono contenute in una busta sigillata recante la scritta: «Offerte aiuti alimentari comunitari Senegal», la quale a sua volta dev' essere messa in una busta recante l'indirizzo dell' organismo d'intervento (ONIC).

3. Nessuna offerta può essere fatta per una frazione della partita.

4. Le offerte devono comportare l'indirizzo del concorrente ed indicare:

   a) il numero ed il peso della partita alla quale si riferiscono;

   b) il porto d'imbarco (porto marittimo);

   c) il porto di sbarco (porto marittimo);

   d) l'importo delle spese proposte per tonnellata di prodotto, in franchi francesi [2];

   e) l'indicazione dello Stato membro nel quale il concorrente decide di espletare, qualora sia dichiarato aggiudicatario, le formalità doganali di esportazione per i prodotti di cui trattasi.

---

[1] Le offerte recapitate da un messo vengono consegnate all'ONIC, contro ricevuta.

[2] Tale moneta è convertita al tasso di conversione utilizzato nel quadro della politica agricola comune. La comparazione delle offerte si effettua secondo le disposizioni dell'articolo 3, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1011/75.

La gara s'intende per del prodotto in sacchi di iuta nuovi di 50 chilogrammi netti. I sacchi recheranno sull'imballaggio la seguente dicitura a stampa:

«Froment — Don de la Communauté économique européenne. »

« Mais — Don de la Communauté économique européenne. »

Le spese di pesatura, di controllo e di assicurazione devono essere incluse nell'offerta.

5. Ogni offerta deve essere accompagnata:
   a) dalla prova della costituzione della cauzione di cui al titolo II;
   b) dalla dichiarazione di cui al titolo III;
   c) da una busta recante il nome del concorrente.
6. Non potranno essere accettate le offerte che non vengono presentate in modo conforme a dette specificazioni.

II. Cauzione

1. Ogni concorrente deve costituire, prima della scadenza del termine previsto per la presentazione delle offerte, una cauzione ammontante al controvalore in franchi francesi di 5 unità di conto per tonnellata di prodotto.
2. La cauzione di cui al paragrafo 1 può essere costituita in contanti oppure sotto forma di garanzia fornita da un istituto di credito rispondente ai criteri fissati dallo Stato membro da cui dipende l' organismo d'intervento.
3. Se l'offerta non è stata ritenuta o accettata, la cauzione viene rimborsata al concorrente. Per quanto riguarda l'aggiudicatario, la sua cauzione permane. Essa viene incamerata se egli non adempie i propri impegni nei termini previsti, salvo casi di forza maggiore.

III. Impegni

L'offerta è valida soltanto se è accompagnata da una dichiarazione ai termini della quale il concorrente:

a) s'impegna a consegnare cif le partite del prodotto corrispondente alle caratteristiche prescritte;
b) s'impegna a imbarcare la merce alle date previste al titolo IV ed a convogliarla nel termine più breve.

IV. Aggiudicazione

1. È dichiarato aggiudicatario il concorrente che presenta l'offerta più favorevole tenuto conto dell' adattamento di cui all'articolo 3, paragrafo 3.

   Il concorrente non può, in alcun caso, rinunciare all'offerta per la quale sia stato dichiarato aggiudicatario.
2. Ogni concorrente viene informato per lettera dei risultati del bando di gara.
3. Le date in cui l'imbarco deve essere effettuato sono fissate tra il 20 e il 31 maggio 1975.

V. Litigio

Ogni contestazione che può nascere fra l'ONIC e l'aggiudicatario verrà portata davanti al «Tribunal de grande instance de la Seine».

Bando di gara per la consegna fob di farina di frumento tenero in applicazione del regolamento (CEE) n. 1012/75 della Commissione, del 18 aprile 1975

Il Direktoratet for Markedsordningerne, Torvegade 2, Dk 1 400-København (organismo d'intervento) procede ad un bando di gara per l'acquisto sul mercato interno della Comunità, in ordine alla fornitura nel perimetro della nave nel porto d'imbarco, di 3 311 tonnellate di farina di frumento tenero destinata all' Alto Commissariato delle Nazioni Unite per i profughi nel quadro delle azioni comunitarie di aiuti alimentari. La merce deve essere depositata nel luogo indicato dal paese destinatario o dal suo mandatario.

I. Offerte

1. Le offerte devono pervenire al Direktoratet for Markedsordningerne, per mezzo di lettera raccomandata, oppure essere recapitate da un messo [1] non oltre le ore 12 del 2 maggio 1975.

[1] Le offerte recapitate da un messo vengono consegnate al Direktoratet for Markedsordningerne contro ricevuta.

2. Le offerte fatte con lettera raccomandata o recapitate da un messo sono contenute in una busta sigillata recante la scritta: «Offerte aiuti alimentari comunitari UNHCR-Cipro», la quale, a sua volta, dev'essere messa in una busta recante l'indirizzo dell'organismo d'intervento.

3. Nessuna offerta può essere fatta per una frazione della partita.

4. Le offerte devono comportare l'indirizzo del concorrente ed indicare:

   a) il numero ed il peso della partita alla quale si riferiscono;

   b) il porto d'imbarco (porto marittimo);

   c) l'importo delle spese proposte per tonnellata di farina di frumento tenero, in corone danesi [1];

   d) l'indicazione dello Stato membro nel quale il concorrente decide di espletare, qualora sia dichiarato aggiudicatario, le formalità doganali di esportazione per i prodotti di cui trattasi.

   La gara s'intende per della farina di frumento tenero in sacchi di cotone nuovi, di 50 chilogrammi netti. I sacchi saranno contrassegnati con stampa sull'imballaggio:

   «Wheat flour — Gift of the European Community to the UNHCR for free distribution to Cyprus population».

   Le spese di pesatura, di controllo e di assicurazione devono essere incluse nell'offerta.

5. Ogni offerta deve essere accompagnata:

   a) dalla prova della costituzione della cauzione di cui al titolo II;

   b) dalla dichiarazione di cui al titolo III;

   c) da una busta recante il nome del concorrente.

6. Non potranno essere accettate le offerte che non vengono presentate in modo conforme a dette specificazioni.

[1] Tale moneta è convertita al tasso di conversione utilizzato nel quadro della politica agricola comune. La comparazione delle offerte si effettua secondo le disposizioni dell'articolo 3, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1012/75.

II. Cauzione

1. Ogni concorrente deve costituire, prima della scadenza del termine previsto per la presentazione delle offerte, una cauzione ammontante al controvalore in corone danesi di 10 unità di conto per tonnellata.

2. La cauzione di cui al paragrafo 1 può essere costituita in contanti oppure sotto forma di garanzia fornita da un istituto di credito rispondente ai criteri fissati dallo Stato membro da cui dipende l' organismo d'intervento.

3. Se l'offerta non è stata ritenuta o accettata, la cauzione viene rimborsata al concorrente. Per quanto riguarda l'aggiudicatario, la sua cauzione permane. Essa viene incamerata se egli non adempie ai propri impegni nei termini previsti, salvo casi di forza maggiore.

III. Impegni

L'offerta è valida soltanto se è accompagnata da una dichiarazione ai termini della quale il concorrente:

a) s'impegna a consegnare in conformita all'articolo 1, paragrafo 5, la partita corrispondente alle caratteristiche richieste;

b) s'impegna ad effettuare l'operazione di consegna tra il 26 ed il 31 maggio 1975.

IV. Aggiudicazione

1. È dichiarato aggiudicatario il concorrente che presenta l'offerta più favorevole tenuto conto dell' adattamento di cui all'articolo 3, paragrafo 3.

   Il concorrente non può, in alcun caso, rinunciare all'offerta per la quale sia stato dichiarato aggiudicatario.

2. Ogni concorrente viene informato per lettera dei risultati del bando di gara.

V. Litigio

Ogni contestazione che può nascere fra il Direktoratet for Markedsordningerne e l'aggiudicatario verrà portata davanti alla Corte di giustizia danese.

Bando di gara per la consegna fob di frumento tenero in applicazione del regolamento (CEE) n. 1013/75 della Commissione, del 18 aprile 1975

L'Office national interprofessionnel des céréales (ONIC), 21, avenue Bosquet, Paris 7e (organismo d'intervento), procede ad un bando di gara per l' acquisto sul mercato della Comunità, in ordine alla fornitura fob, nel quadro delle azioni comunitarie di aiuti alimentari di 15 000 tonnellate di frumento tenero destinati al Programma alimentare mondiale.

I. Offerte

1. Le offerte devono pervenire all'Office national interprofessionnel des céréales (ONIC) per mezzo di lettera raccomandata, oppure essere recapitate da un messo [1], non oltre le ore 12 del 2 maggio 1975.

2. Le offerte fatte con lettera raccomandata o recapitate da un messo sono contenute in una busta sigillata recante la scritta: «Offerte aiuti alimentari comunitari PAM», la quale, a sua volta, dev'essere messa in una busta recante l'indirizzo dell'organismo d'intervento (ONIC).

3. Nessuna offerta può essere fatta per una frazione della partita.

4. Le offerte devono comportare l'indirizzo del concorrente ed indicare:

   a) il numero ed il peso della partita alla quale si riferiscono;

   b) il porto d'imbarco (porto marittimo);

   c) l'importo delle spese proposte per tonnellata di prodotto, in franchi francesi [2];

   d) l'indicazione dello Stato membro nel quale il concorrente decide di espletare, qualora sia dichiarato aggiudicatario, le formalità doganali di esportazione per i prodotti di cui trattasi.

   La gara s'intende per del frumento tenero da convogliare alla rinfusa.

   Le spese di pesatura, di controllo e di assicurazione devono essere incluse nell'offerta.

5. Ogni offerta deve essere accompagnata:

   a) dalla prova della costituzione della cauzione di cui al titolo II;

   b) dalla dichiarazione di cui al titolo III;

   c) da una busta recante il nome del concorrente.

6. Non potranno essere accettate le offerte che non vengono presentate in modo conforme a dette specificazioni.

II. Cauzione

1. Ogni concorrente deve costituire, prima della scadenza del termine previsto per la presentazione delle offerte, una cauzione ammontante al controvalore in franchi francesi di 5 unità di conto per tonnellata di prodotto.

2. La cauzione di cui al paragrafo 1 può essere costituita in contanti oppure sotto forma di garanzia fornita da un istituto di credito rispondente ai criteri fissati dallo Stato membro da cui dipende l' organismo d'intervento.

3. Se l'offerta non è stata ritenuta o accettata, la cauzione viene rimborsata al concorrente. Per quanto riguarda l'aggiudicatario, la sua cauzione permane. Essa viene incamerata se egli non adempie i propri impegni nei termini previsti, salvo casi di forza maggiore.

III. Impegni

L'offerta è valida soltanto se è accompagnata da una dichiarazione ai termini della quale il concorrente:

a) s'impegna a mettere in fob la partita corrispondente alle caratteristiche richieste ed a procedere al carico sulla nave;

b) s'impegna ad effettuare l'operazione di carico entro i termini previsti.

---

[1] Le offerte recapitate da un messo vengono consegnate all'ONIC, contro ricevuta.

[2] Tale moneta è convertita al tasso di conversione utilizzato nel quadro della politica agricola comune. La comparazione delle offerte si effettua secondo le disposizioni dell'articolo 3, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1013/75.

IV. Aggiudicazione

1. È dichiarato aggiudicatario il concorrente che presenta l'offerta più favorevole tenuto conto dell' adattamento di cui all'articolo 3, paragrafo 3.

   Il concorrente non può, in alcun caso, rinunciare all'offerta per la quale sia stato dichiarato aggiudicatario.

2. Ogni concorrente viene informato per lettera dei risultati del bando di gara.

3. La data in cui l'imbarco deve essere effettuato è fissata tra il 25 e il 31 maggio 1975.

V. Litigio

Ogni contestazione che può nascere fra l'ONIC e l'aggiudicatario verrà portata davanti al «Tribunal de grande instance de la Seine».

Bando di gara per la consegna cif di riso lavorato a grani tondi in applicazione del regolamento (CEE) n. 1014/75 della Commissione, del 18 aprile 1975

L'Ente nazionale risi, Piazza Pio XI 1, Milano (organismo d'intervento) procede ad un bando di gara per l'acquisto sul mercato della Comunità, in ordine alla fornitura cif, vale a dire fino al momento in cui la merce è effettivamente depositata sulla banchina nel porto di sbarco, nel quadro delle azioni comunitarie di aiuti alimentari, di 1 000 tonnellate di riso lavorato a grani tondi destinato al Comitato internazionale della Croce Rossa.

I. Offerte

1. Le offerte devono pervenire all'Ente nazionale risi per mezzo di lettera raccomandata, oppure essere recapitate da un messo [1] non oltre le ore 12 del 29 aprile 1975.

2. Le offerte fatte con lettera raccomandata o recapitate da un messo sono contenute in una busta sigillata recante la scritta: «Offerte aiuti alimentari comunitari Croce Rossa», la quale a sua volta dev' essere messa in una busta recante l'indirizzo dell' organismo d'intervento (Ente nazionale risi).

3. Nessuna offerta può essere fatta per una frazione della partita.

4. Le offerte devono comportare l'indirizzo del concorrente ed indicare:

   a) il numero ed il peso della partita alla quale si riferiscono;

   b) il porto d'imbarco (porto marittimo);

   c) il porto di sbarco (porto marittimo);

   d) l'importo delle spese proposte per tonnellata di riso lavorato a grani tondi in lire italiane [2].

   La gara s'intende per del riso lavorato a grani tondi in sacchi di iuta nuovi, di 50 chilogrammi netti. I sacchi saranno contrassegnati con stampa sull'imballaggio:

   «Riz — Don de la Communauté économique européenne / Action du Comité international de la Croix-Rouge».

   Le spese di pesatura, di controllo e di assicurazione devono essere incluse nell'offerta.

5. Ogni offerta deve essere accompagnata:

   a) dalla prova della costituzione della cauzione di cui al titolo II;

   b) dalla dichiarazione di cui al titolo III;

   c) da una busta recante il nome del concorrente.

6. Non potranno essere accettate le offerte che non vengono presentate in modo conforme a dette specificazioni.

II. Cauzione

1. Ogni concorrente deve costituire, prima della scadenza del termine previsto per la presentazione

---

[1] Le offerte recapitate da un messo vengono consegnate all'Ente nazionale risi contro ricevuta.

[2] Per la comparazione delle offerte, tale moneta è convertita conformemente alle disposizioni dell'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 1014/75.

delle offerte, una cauzione ammontante al controvalore in lire italiane di 10 unità di conto alla tonnellata.

2. La cauzione di cui al paragrafo 1 può essere costituita in contanti oppure sotto forma di garanzia fornita da un istituto di credito rispondente ai criteri fissati dallo Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento.

3. Se l'offerta non è stata ritenuta o accettata, la cauzione viene rimborsata al concorrente. Per quanto riguarda l'aggiudicatario, la sua cauzione permane. Essa viene incamerata se egli non adempie ai propri impegni nei termini previsti, salvo casi di forza maggiore.

III. Impegni

L'offerta è valida soltanto se è accompagnata da una dichiarazione ai termini della quale il concorrente:

a) s'impegna a consegnare cif la partita del prodotto corrispondente alle caratteristiche prescritte;

b) s'impegna a imbarcare la merce alla data di cui al titolo IV ed a convogliarla nel termine più breve.

IV. Aggiudicazione

1. La gara viene assegnata al concorrente che ha presentato l'offerta più favorevole. Il concorrente non può, in alcun caso, rinunciare all'offerta per la quale sia stato dichiarato aggiudicatario.

2. Ciascun concorrente è informato per lettera dei risultati del bando di gara.

3. Le date in cui l'imbarco deve essere effettuato sono fissate tra il 20 e 25 maggio 1975.

V. Arbitrato

Ogni contestazione che può nascere fra l'Ente nazionale risi e l'aggiudicatario verrà risolta dai tribunali di Milano senza altro ricorso.

BANDI DI GARA PER APPALTI DI LAVORI PUBBLICI

(Pubblicazione dei bandi di gara per appalti e concessioni di lavori pubblici conformemente alla direttiva del Consiglio 71/305/CEE, del 26 luglio 1971, completata dalla direttiva del Consiglio 72/277/CEE, del 26 luglio 1972)

MODELLI DI BANDI DI GARA

A. Procedure aperte

1. Denominazione e indirizzo del servizio che aggiudica l'appalto (articolo 16 e)) [1]:

2. Procedura di aggiudicazione prescelta (articolo 16 b)):

3. a) Luogo di esecuzione (articolo 16 c)):

   b) Natura ed entità delle prestazioni, caratteristiche generali dell'opera (articolo 16 c)):

   c) Se l'appalto è diviso in lotti, l'ordine di grandezza dei diversi lotti e la possibilità di presentare offerte per uno, per più o per tutti i lotti (articolo 16 c)):

   d) Indicazioni relative all'oggetto del contratto quando comporti anche l'elaborazione di progetti (articolo 16 c)).

4. Termine di esecuzione eventualmente stabilito (articolo 16 d)):

5. a) Nome e indirizzo del servizio presso il quale possono essere chiesti il capitolato d'oneri e i documenti complementari (articolo 16 f)):

   b) Data limite per presentare tale domanda (articolo 16 f)):

   c) (eventualmente) Importo e modalità di versamento della somma necessaria per ottenere tali documenti (articolo 16 f)):

6. a) Data limite per la ricezione delle offerte (articolo 16 g)):

   b) Indirizzo al quale devono essere trasmesse (articolo 16 g)):

   c) Lingua o lingue nelle quali devono essere redatte le offerte (articolo 16 g)):

7. a) Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (articolo 16 h)):

   b) Data, ora e luogo dell'apertura (articolo 16 h)):

8. (eventualmente) Cauzioni e garanzie richieste (articolo 16 i)):

9. Modalità essenziali di finanziamento o di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni in materia (articolo 16 j)):

10. (eventualmente) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di imprenditori al quale sarà stato aggiudicato l'appalto (articolo 16 k)):

11. Condizioni minime di carattere economico e tecnico cui l'imprenditore deve assolvere (articolo 16 l)):

12. Periodo di tempo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta (articolo 16 m)):

13. Criteri che saranno utilizzati per l'aggiudicazione dell'appalto. I criteri diversi dal prezzo più basso sono menzionati quando non figurano nel capitolato d'oneri (articolo 29):

14. Altre indicazioni:

15. Data di spedizione del bando (articolo 16 a)):

---

[1] Gli articoli citati tra parentesi rinviano alla direttiva del Consiglio 71/305/CEE del 26 luglio 1971 (GU n. L 185 del 16. 8. 1971, pag. 5).

B. Procedure ristrette

1. Denominazione e indirizzo del servizio che aggiudica l'appalto (articolo 17 a)) [1]:

2. Procedura di aggiudicazione prescelta (articolo 17 a)):

3. a) Luogo di esecuzione (articolo 17 a)):

   b) Natura ed entità delle prestazioni, caratteristiche generali dell'opera (articolo 17 a)):

   c) Se l'appalto è diviso in lotti, l'ordine di grandezza dei diversi lotti e la possibilità di presentare offerte per uno, per più o per tutti i lotti (articolo 17 a)):

   d) Indicazioni relative all'oggetto del contratto quando comporti anche l'elaborazione di progetti (articolo 17 a)):

4. Termine di esecuzione eventualmente stabilito (articolo 17 a)):

5. (eventualmente) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di imprenditori al quale sarà stato aggiudicato l'appalto (articolo 17 a)):

6. a) Data limite per la ricezione delle domande di partecipazione (articolo 17 b)):

   b) Indirizzo al quale esse devono essere trasmesse (articolo 17 b)):

   c) Lingua o lingue nelle quali esse debbono essere redatte (articolo 17 b)):

7. Data limite di spedizione degli inviti a presentare le offerte (articolo 17 c)):

8. Indicazioni riguardanti la situazione propria dell'imprenditore, nonché le condizioni minime di carattere economico e tecnico cui questi deve assolvere (articolo 17 d)):

9. Criteri di attribuzione dell'appalto se non figurano nell'invito a presentare le offerte (articolo 18 d)):

10. Altre indicazioni:

11. Data di spedizione del bando (articolo 17 a)):

---

[1] Gli articoli citati tra parentesi rinviano alla direttiva del Consiglio 71/305/CEE del 26 luglio 1971 (GU n. L 185 del 16. 8. 1971, pag. 5).

Procedura aperta

1. Bundesbaudirektion, D-1 Berlin 12, Fasanenstraße 87.

2. Gara pubblica di appalto.

3. a) Costruzione della biblioteca statale, D-1 Berlin 30, Potsdamer Straße 29-37.

   b) Controsoffitti della sala di lettura, superficie 6 000 m².

   Lavori di costruzioni metalliche, vetratura e rivestimento:

   1 000 m bordini profilati e giunti di dilatazione, fissaggio alle solette in cemento armato;

   193 telai anulari Ø 2 700 mm, fissaggio come sopra;

   60 pannelli luminosi 2600 × 1200 mm con relativo fissaggio.

   I lavori sopra elencati richiedono accurati lavori di allineamento.

   1100 m griglie con ancoraggi alle pareti e alle solette in cemento armato.

   c)

   d)

4. 770 giorni lavorativi; data prevista inizio lavori: 1° settembre 1975.

5. a) Bundesbaudirektion, Verdingungsabteilung, 1 Berlin 12, Fasanenstraße 87.

   b) 22 maggio 1975.

   c) DM 65, ufficio C.C.P. di Berlino ovest, conto n. 200-102 della Sonderkasse der Oberfinanzdirektion Berlin, 1 Berlin 15, causale: «Lesesaaldecke — Staatsbibliothek — 2505 — 271 01».

6. a) Bundesbaudirektion — Verdingungsabteilung.

   b)

   c) Lingua tedesca.

7. a) Offerenti e loro mandatari.

   b)

8. A garanzia dell'adempimento del contratto si richiede una fideiussione pari al 5 % dell'importo del contratto, da parte di un istituto di credito o di una società assicuratrice di crediti autorizzati nella Repubblica federale tedesca o a Berlino ovest. A titolo di cauzione per la corretta esecuzione dei lavori verrà trattenuto il 5 % del conto finale, oppure l'offerente potrà presentare una garanzia di una società assicuratrice di crediti o di un istituto di credito autorizzati nella Repubblica federale tedesca o a Berlino Ovest.

9. Acconti e saldo a norma del regolamento che disciplina i bandi di gara per lavori edili, parte B (VOB/B).

   Le modalità di pagamento anticipato figurano nella documentazione relativa al bando.

10.

11. Fatturato dell'offerente per gli ultimi tre esercizi, relativo a prestazioni edili o altre comparabili con quelle previste dal presente bando, ivi inclusa la partecipazione a consorzi o insieme ad altri offerenti.

    Entità delle forze di lavoro, eventualmente suddivise in categorie professionali, impiegate in media annualmente negli ultimi tre esercizi.

    Attrezzatura tecnica a disposizione dell'offerente per l'esecuzione delle prestazioni previste dal bando.

12. 24 giorni lavorativi.

13. A norma del § 25 VOB/A, verrà giudicata deliberataria l'offerta che apparrà più vantaggiosa dal punto di vista tecnico ed economico.

14.

15. 13 aprile 1975.

Procedura aperta

1. Rijkswaterstaat, directie Bruggen, Kon. Julianalaan 372 te NL - Voorburg.

2. Gara pubblica di appalto conformemente al regolamento unico che disciplina gli appalti di lavori pubblici.

3. a) Comuni di Lexmond, Hei-en Boeicop e Hagestein.

   b) Capitolato n. BR 6678: costruzione in cemento armato e precompresso di un ponte e di 5 viadotti facenti parte della statale 27, tratto Lexmond-Lek, più i lavori annessi.

   Fornitura e messa in opera di circa:

   — 1 900 m^3 di calcestruzzo per cemento precompresso;

   — 7 600 m^3 di calcestruzzo per cemento armato;

   — 2 400 m^2 di lastre di calcestruzzo per il rivestimento delle scarpate.

   Posa in opera di:

   — 16 000 m di pali di cemento precompresso;

   — 2 500 m di pali tubolari di acciaio;

   — 800 t di tondino per cemento armato.

   c)

   d)

4. 90 settimane.

5. a) Il capitolato di appalto è ottenibile sotto il n. BR 6678 a decorrere da martedì, 29 aprile 1975 presso la «Staatsuitgeverij, Christoffel Plantijnstraat 1,» L'Aia (tel. 070 - 814511).

   A decorrere da tale data, il capitolato può essere consultato presso:

   — Ministerie van Verkeer en Waterstaat, Plesmanweg 1, L'Aia;

   — Hoofddirectie van de Waterstaat, Koningskade 4, L'Aia;

   — Rijkswaterstaat, directie Bruggen, Kon. Julianalaan 372, Voorburg.

   Martedì, 13 maggio 1975 alle ore 14, verranno fornite informazioni dal «Rijkswaterstaat, directie Bruggen, Kon. Julianalaan 372, Voorburg»; da quella data, presso lo stesso ufficio, si potrà prendere visione del fascicolo informativo di cui a richiesta verrà inviata copia gratuita.

   b)

   c) Prezzo del capitolato di appalto: Fl 58,40 (IVA inclusa) le spese di porto sono a carico del destinatario). Pagamento da effettuarsi a ricezione della fattura alla «Staatsuitgeverij, Christoffel Plantijnstraat 1, L'Aia».

6. a) Martedì, 27 maggio 1975 entro le ore 11.

   b) Vedasi punto 1.

   c) Lingua olandese.

7. a) L'apertura dei plichi contenenti le offerte avverrà in seduta pubblica.

   b) Martedì, 27 maggio 1975, ore 11, indirizzo: vedasi punto 1.

8.

9. Gli acconti verranno versati ogni 4 settimane fino a concorrenza dell'importo delle prestazioni compiute, previo versamento di una cauzione pari al 5 % dell'ammontare globale dell'appalto.

10.

11. Entro una settimana dal momento in cui gli è fatta richiesta in tal senso, l'offerente deve dimostrare la sua capacità finanziaria, economica e tecnica, presentando i seguenti documenti:

    — un certificato comprovante l'iscrizione dell'impresa all'albo professionale;

    — una dichiarazione bancaria da cui risulti la capacità finanziaria della sua impresa;

    — una dichiarazione concernente il fatturato complessivo e il fatturato per i lavori eseguiti dall'impresa nel corso degli ultimi tre esercizi;

    — un elenco dei lavori eseguiti dall'impresa nel corso dell'ultimo quinquennio con indicazione dell'importo, del tempo di esecuzione, della sede dei lavori e del committente di ciascuna opera.

12. 30 giorni a decorrere dal giorno in cui ha luogo la gara d'appalto.

13. L'offerente deve dimostrare di possedere esperienza nell' esecuzione di lavori similari a quelli da appaltare.

14.

15. 14 aprile 1975.

Procedura ristretta

1. North West Water Authority.

2. L'offerta ricevibile più bassa tra quelle presentate da candidati selezionati.

3. a) Quernmore Park, 4 miglia ad est di Lancaster.

   b) Numero di serie del contratto: 2.

   Denominazione del contratto: Stazione di aspirazione e di pompaggio presso il fiume Lune.

   Costruzione di impianto di presa d'acqua dal fiume Lune, mediante galleria di circa 750 m del Ø di 3 m, rivestita di calcestruzzo, più una stazione di pompaggio della superficie di circa 100 m × 30 m e 17 m di profondità, unitamente ad un pozzo di pompaggio a bassa potenza di ammissione del Ø di 17 m e della profondità di 50 m. Le strutture della presa d'acqua e della stazione di pompaggio devono essere costruite al di sotto del livello del suolo e ricoperte. I lavori accessori comprendono l'istallazione di serbatoi, l'impianto di tubazioni, strade d'accesso e sistemazione del paesaggio.

   c)

   d)

4. 117 settimane a decorrere dalla data d'inizio dei lavori, notificata dall'ingegnere responsabile dell'appalto.

5. Qualora a sottoporre l'offerta ricevibile sia un consorzio d'imprese, ciascuna di esse dovrà sottoscrivere una dichiarazione con la quale si assume — individualmente ed in solido — la responsabilità dell'adempimento del contratto.

6. a) 5 maggio 1975.

   b) Messrs Binnie & Partners, 25 Newgate Street, Chester, CH1 1DE, United Kingdom.

   c) Lingua inglese.

7. Maggio-luglio 1975.

8. Documentazione minima richiesta:

   Bilanci con indicazione del fatturato globale degli ultimi tre esercizi. Certificato d'iscrizione all'albo professionale o al «Companies Register» del Regno Unito o d'Irlanda.

   Specificazione delle qualifiche del personale dirigente e di controllo responsabile dell'esecuzione dei lavori, con indicazione delle opere edili già realizzate precedentemente nel Regno Unito.

   Elenco di lavori analoghi realizzati nell'ultimo quinquennio, con certificati rilasciati da altri enti committenti, attestanti l'esecuzione a regola d'arte dei lavori più importanti.

   Descrizione del macchinario e dell'attrezzatura tecnica disponibili.

   Dichiarazione intesa a specificare se l'appaltatore intende avvalersi di manodopera propria o reclutata in loco.

   L'ente committente potrà richiedere ulteriori documenti informativi.

9. Capacità dell'imprenditore; solidità finanziaria; organizzazione proposta; programma; prezzo offerto. L'ente committente non è tenuto ad accettare l'offerta più bassa né qualsiasi altra.

10. Condizioni contrattuali contenute nella 5ª edizione (1973) pubblicata dall'«Institution of Civil Engineers» con le modifiche e aggiunte apportate dalla «West Water Authority».

    È applicabile la legge inglese.

    Acconti mensili (soggetti a specifico valore minimo) verranno versati sulla base della valutazione dei lavori eseguiti, previe trattenute. Le valutazioni saranno basate sugli indici ufficiali del costo della vita.

    Le offerte verranno aperte in privato da un impiegato dell'ente committente all'uopo designato.

    Le offerte resteranno aperte all'accettazione per un periodo di tre mesi dal loro ricevimento.

    All'aggiudicatario potrebbe essere richiesto di versare, attraverso un istituto bancario o una compagnia di assicurazioni, una cauzione pari al 10 % dell'importo del contratto.

11. 12 aprile 1975.

Procedura ristretta

1. North West Water Authority.

2. L'offerta ricevibile più bassa tra quelle presentate da candidati selezionati.

3. a) Rowton e Abbeystead, a sud-est di Lancaster.

   b) Numero di serie del contratto: 4.

   Denominazione del contratto: galleria di Wyresdale.

   Costruzione di circa 6000 m di galleria del ∅ di 2,6 m per lo più attraverso una falda freatica con strati di arenaria, limo, e scisti; rivestimento in acciaio e calcestruzzo all'interno di ciascun portale della galleria, in calcestruzzo nella parte restante. I lavori accessori comprendono brevi tratti di condotte d'acciaio a ciascuna estremità della galleria, camere per valvole, strutture di sbocco nel fiume Wyre, strade d'accesso e sistemazione del paesaggio.

   c)

   d)

4. 160 settimane a decorrere dalla data d'inizio dei lavori, notificata dall'ingegnere responsabile dell'appalto.

5. Qualora a sottoporre l'offerta ricevibile sia un consorzio d'imprese, ciascuna di esse dovrà sottoscrivere una dichiarazione con la quale si assume — individualmente ed in solido — la responsabilità dell'adempimento del contratto.

6. a) 5 maggio 1975.

   b) Messrs Binnie & Partners, 25 Newgate Street, Chester, CH1 1DE, United Kingdom.

   c) Lingua inglese.

7. Maggio/luglio 1975.

8. Documentazione minima richiesta:

   Bilanci con indicazione del fatturato globale degli ultimi tre esercizi. Certificato d'iscrizione all'albo professionale o al «Companies Register» del Regno Unito o d'Irlanda.

   Specificazione delle qualifiche del personale dirigente e di controllo responsabile dell'esecuzione dei lavori, con indicazione delle opere edili già realizzate precedentemente nel Regno Unito.

   Elenco di lavori analoghi realizzati nell'ultimo quinquennio, con certificati rilasciati da altri enti committenti, attestanti l'esecuzione a regola d'arte dei lavori più importanti.

   Descrizione del macchinario e dell'attrezzatura tecnica disponibili.

   Dichiarazione intesa a specificare se l'appaltatore intende avvalersi di manodopera propria o reclutata in loco.

   L'ente committente potrà richiedere ulteriori documenti informativi.

9. Capacità dell'imprenditore; solidità finanziaria; organizzazione proposta; programma; prezzo offerto. L'ente committente non è tenuto ad accettare l'offerta più bassa né qualsiasi altra.

10. Condizioni contrattuali contenute nella 5ª edizione (1973) pubblicata dall'«Istitution of Civil Engineers» con le modifiche e aggiunte apportate dalla «West Water Authority».

    È applicabile la legge inglese.

    Acconti mensili (soggetti a specifico valore minimo) verranno versati sulla base della valutazione dei lavori eseguiti, previe trattenute. Le valutazioni saranno basate sugli indici ufficiali del costo della vita.

    Le offerte verranno aperte in privato da un impiegato dell'ente committente all'uopo designato.

    Le offerte resteranno aperte all'accettazione per un periodo di tre mesi dal loro ricevimento.

    All'aggiudicatario potrebbe essere richiesto di versare, attraverso un istituto bancario o una compagnia di assicurazioni, una cauzione pari al 10 % dell'importo del contratto.

11. 12 aprile 1975.

Procedura ristretta

1. Direction départementale de l'équipement, Arrondissement opérationnel, Place de la République, F - Chartres, B.P. 245.

2. Gara d'appalto ristretta tra imprese selezionate.

3. a) Dreux, 28, France.

   b) Lavori di consolidamento di un tratto a tre corsie della lunghezza di 3200 m con posa di uno strato di base formato da scorie di altoforno dello spessore di 20 cm e di un manto superficiale di 8 cm in cemento bituminoso. L'appalto comprende il complesso delle forniture a piè d'opera e la loro messa in opera.

   La costruzione di una nuova carreggiata parallela a quella esistente per una lunghezza di 4500 m con uno strato di base in ghiaia mista a cemento dello spessore di 20 cm e un manto superficiale in cemento dello spessore medio di 25 cm.

   Le opere comprendono lavori di sterro e di sistemazione della carreggiata (fabbricazione, trasporto e messa in opera dei materiali comprese le forniture di scorie a cui provvederà l'amministrazione).

   Il consolidamento della carreggiata preesistente parallela a quella nuova sopra citata, verrà effettuato mediante posa di un manto superficiale in calcestruzzo di cemento dello spessore medio di 20 cm simile a quello della nuova carreggiata.

   Quantitativi da fornire in cifre approssimate:

   scorie di altoforno: 23 000 t;

   cemento bituminoso: 13 000 t;

   lavori di sterro: 75 000 m^3;

   cemento misto a sabbia: 42 500 t;

   calcestruzzo di cemento: 45 400 t.

   c)

   d)

4. 5 mesi.

5. Consorzio di imprese con responsabilità in solido.

6. a) 5 maggio 1975.

   b) Vedasi punto 1.

   c) Lingua francese.

7. 5 giugno 1975.

8. Impresa francese: MPE 13 (GU 6.4.71)

   Impresa straniera: MPE 8 (GU 10.4.73), MPE 13 (GU 10.4.73).

9. Condizioni economiche proposte.

   Attrezzature per la messa in opera.

10.

11. 14 aprile 1975.

Procedura ristretta (1)

1. Eerstaanwezend-Ingenieur der Genie te Groningen, Hereweg 101, NL-Groningen, ten deze vertegenwoordigend de Minister van Defensie, Directoraat Gebouwen, Werken en Terreinen.

2. Aanbesteding met voorafgaande selectie overeenkomstig het Uniform Aanbestedings Reglement (U.A.R.).

3. a) Magazijnencomplex Veenhuizen, gemeente Norg.

   b) Het bouwrijp maken van ± 50 ha terrein, de aanleg van wegen en plateau's c.a.

   Het werk bestaat in hoofdzaak uit:

   — 28 ha ontbossen;

   — 16 bestaande opstallen (w.o. magazijnen) afbreken en afvoeren;

   — 150 000 m³ grond ontgraven en verwerken;

   — 130 000 m³ zand aanvoeren en verwerken;

   — 2 500 m riolering incl. putten aanleggen;

   — 45 000 m drainleidingen leggen;

   — 80 000 ton asfaltverharding aanbrengen.

   c)

   d) Het terrein zal worden bebouwd met o.m. magazijnen waartoe de bestekken afzonderlijk zullen worden aanbesteed.

4. Het werk dient te worden opgeleverd uiterlijk 1 oktober 1976, de aanvang valt vermoedelijk in de maand juli 1975.

5. Indien een inschrijving wordt ingezonden door een combinatie van aannemers, dient ieder lid van de combinatie een verbintenis te ondertekenen ingevolge welke alle tot de combinatie behorende ondernemingen zich gezamenlijk en hoofdelijk aansprakelijk stellen voor de uitvoering van de opdracht.

6. a) 28 april 1975.

   b) Zie punt 1.

   c) Aanmeldingen en verdere correspondentie in de Nederlandse taal.

7. 21 mei 1975.

8. Een bewijs van inschrijving van de onderneming in het beroepsregister of Nederlands Handelsregister.

   Een bankverklaring, c.q. verklaring van een registeraccountant, waaruit de financiële draagkracht van de onderneming blijkt.

   Een verklaring betreffende de totale omzet aan werken van de onderneming over de laatste drie boekjaren.

   Een lijst van de in de laatste vijf jaren door de onderneming uitgevoerde werken van vergelijkbaar karakter en vergelijkbare omvang, het bedrag van die werken, alsmede tijd en plaats van uitvoering met vermelding van de opdrachtgever.

   Een verklaring van de opdrachtgevers van de belangrijkste van die werken omtrent de goede uitvoering van deze werken en de naleving van de ter zake gestelde en geldende voorschriften.

   Een opgave inzake de outillage, het technisch materieel en dergelijke, welke voor de uitvoering kunnen worden ingezet.

   Een verklaring inzake de technische bekwaamheden van de leidinggevende functionarissen, welke verklaring met referenties is te staven.

9. Twee maanden.

10. Op het werk zijn mede van toepassing de „Voorwaarden voor de uitvoering in aanneming van werken als extra werkgelegenheidsobject".

    De betaling van de aanneemsom geschiedt in 25 termijnen.

    Wijzigingen van loonkosten en materiaalprijzen zullen op basis van de ter zake in het bestek opgenomen bepalingen worden verrekend.

11. 17 april 1975.

---

(1) Vedasi direttiva del Consiglio 71/305/CEE, articolo 12, paragrafo 3, e articolo 15 (GU n. L 185 del 16. 8. 1971, pag. 8).

EURONORM

La Commissione delle Comunità europee (CECA) ha pubblicato le nuove EURONORM seguenti in lingua tedesca, francese, italiana e olandese:

		Prezzi in unità di conto
EURONORM 25-72	Acciai di uso generale da costruzione	1,45
EURONORM 43-72	Lamiere e nastri di acciai legati per caldaie e recipienti a pressione — Tipi e qualità	1,00
EURONORM 49-72	Misura della ruvidità dei prodotti sottili di acciaio laminati a freddo e non rivestiti	0,50
EURONORM 50-72	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione dell'azoto negli acciai — Metodo spettrofotometrico	0,85
EURONORM 74-72	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del rame negli acciai e nelle ghise — Metodo fotometrico	0,50
EURONORM 100-72	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del cromo negli acciai e nelle ghise — Metodo fotometrico	0,50
EURONORM 108-72	Vergella tonda di acciaio per bulloneria — Stampa a freddo — Dimensioni e tolleranze	0,85
EURONORM 109-72	Prove convenzionali di durezza Rockwell — Scale Rockwell N e T — Scale Rockwell B' e 30 T' per prodotti sottili	1,00
EURONORM 113-72	Acciai da costruzione saldabili di qualità speciale (Fascicoli da 1 a 3)	2,00
EURONORM 114-72	Determinazione della resistenza alla corrosione intercristallina degli acciai inossidabili austenitici — Prove di corrosione in ambiente di acido solforico e solfato di rame (Prova detta di Monypenny-Strauss)	0,50
EURONORM 116-72	Determinazione della profondità convenzionale di tempra dopo riscaldo superficiale	0,50
EURONORM 120-72	Lamiere e nastri per bombole saldate di acciaio	0,50
EURONORM 121-72	Determinazione della resistenza all'attacco intercristallino degli acciai inossidabili austenitici — Prova di corrosione in ambiente nitrico mediante misura della perdita di massa (prova detta di Huey)	0,50

Si fornisce qui l'elenco delle EURONORM sinora apparse:

Circolare d'informazione n. 1	Campioni-tipo per le analisi chimiche dei prodotti siderurgici	0,85
EURONORM 1-55	Ghise e ferroleghe	1,15
EURONORM 2-57	Prova di trazione per l'acciaio	0,85
EURONORM 3-55	Prova di durezza Brinell per l'acciaio	0,50
EURONORM 4-55	Prova di durezza Rockwell per l'acciaio Scala B e Scala C	0,50
EURONORM 5-55	Prova di durezza Vickers per l'acciaio	0,50
EURONORM 6-55	Prova di piegamento per l'acciaio	0,50
EURONORM 7-55	Prova di resilienza Charpy per l'acciaio	0,50
EURONORM 8-55	Valori di conversione approssimativi della durezza e della resistenza a trazione dell'acciaio	0,50
EURONORM 9-55	Valori di conversione approssimativi degli allungamenti dopo rottura dell'acciaio	0,35
EURONORM 10-55	Valori di conversione approssimativi delle resilienze dell'acciaio	0,35
EURONORM 11-55	Prova di trazione su lamiere sottili o nastri di acciaio aventi spessore da mm 0,5 inclusi a mm 3,0 esclusi	0,70
EURONORM 12-55	Prova di piegamento delle lamiere e nastri d'acciaio di uno spessore inferiore a mm 3	0,50
EURONORM 13-55	Prova di piegamento alternato delle lamiere e nastri d'acciaio di spessore inferiore a mm 3	0,50
EURONORM 14-67	Prova di imbutitura a provette bloccate	0,50
EURONORM 15-70	Vergella di acciaio non legato di uso generale, destinata alla trafilatura — Esame della superficie	0,50
EURONORM 16-70	Vergella di acciaio non legato di uso generale, destinata alla trafilatura — Tipi e qualità	0,85
EURONORM 17-70	Vergella di acciaio non legato di uso generale, destinata alla trafilatura — Dimensioni e tolleranze	1,70
EURONORM 18-57	Prelevamento e preparazione dei saggi, delle provette e dei campioni	0,50
EURONORM 19-57	Travi IPE — Travi ad ali parallele	0,35

EURONORM	20-60	Definizione e classificazione degli acciai	0,35
EURONORM	21-62	Condizioni tecniche generali di fornitura per i prodotti di acciaio	0,50
EURONORM	22-70	Determinazione o verifica del carico unitario di snervamento dell'acciaio ad alta temperatura	0,85
EURONORM	23-71	Prova di temprabilità dell'acciaio mediante tempra ad una estremità — Prova Jominy	1,15
EURONORM	24-62	Travi normali e profilati ad U normali — Tolleranze di laminazione	0,35
EURONORM	26-63	Prove convenzionali di durezza Rockwell per lamierini e nastri sottili di acciaio	0,50
EURONORM	27-70	Designazione convenzionale degli acciai (seconda edizione)	0,85
EURONORM	28-69	Lamiere e nastri di acciaio non legato per caldaie e recipienti a pressione — Tipi e qualità	0,85
EURONORM	29-69	Lamiere di acciaio a caldo di spessore uguale o maggiore a 3 mm — Tolleranze dimensionali, di forma e sulla massa	0,85
EURONORM	30-69	Semilavorati per fucinatura di acciai da costruzione di uso generale — Tipi e qualità	0,85
EURONORM	31-69	Semilavorati per fucinatura — Tolleranze sulle dimensioni, sulla forma e sulla massa	0,50
EURONORM	32-66	Lamiere sottili in acciaio dolce non legato per imbutitura o piegamento a freddo — Norma di qualità	1,00
EURONORM	33-70	Lamiere e nastri larghi di spessore minore a 3 mm di acciaio non legato a basso tenore di carbonio per imbutitura o piegamento a freddo — Tolleranze dimensionali e di forma	0,85
EURONORM	34-62	Travi ad ali larghe, parallele — Tolleranze di laminazione	0,35
EURONORM	35-62	Barre e ferri mercantili di uso generale — Tolleranze di laminazione	0,35
EURONORM	36-62	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del carbonio totale negli acciai e nelle ghise — Metodo gravimetrico mediante combustione in corrente di ossigeno	0,50
EURONORM	37-62	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del carbonio totale negli acciai e nelle ghise — Metodo gas-volumetrico mediante combustione in corrente di ossigeno	0,85
EURONORM	38-62	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del carbonio di tempra e della grafite negli acciai e nelle ghise — Metodi gravimetrico e gas-volumetrico mediante combustione in corrente di ossigeno	0,35
EURONORM	39-62	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del manganese negli acciai e nelle ghise — Metodo per titolazione dopo ossidazione con persolfato	0,50
EURONORM	40-62	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del silicio totale negli acciai e nelle ghise — Metodo gravimetrico	0,50
EURONORM	41-65	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del fosforo negli acciai e nelle ghise — Metodo alcalimetrico	0,70
EURONORM	42-66	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione dello zolfo negli acciai e nelle ghise — Metodo mediante combustione in corrente di ossigeno	0,70
EURONORM	44-63	Travi IPE laminate a caldo — Tolleranze di laminazione	0,35
EURONORM	45-63	Prova di rottura a flessione per urto su provetta a due appoggi con intaglio a V	0,50
EURONORM	46-68	Nastri a caldo di acciai non legati a basso tenore di carbonio — Norma di qualità — Prescrizioni generali	1,00
EURONORM	47-68	Nastri a caldo di acciai da costruzione di uso generale — Norma di qualità	1,15
EURONORM	48-65	Nastri laminati a caldo in acciai non legati — Tolleranze sulle dimensioni, forma e peso	0,50
EURONORM	51-70	Nastri larghi laminati a caldo di larghezza uguale o maggiore a 600 mm — Tolleranze dimensionali, di forma e sulla massa	0,50
EURONORM	52-67	Vocabolario dei trattamenti termici	6,35
EURONORM	53-62	Travi ad ali larghe parallele	0,35
EURONORM	54-63	Piccoli ferri ad U laminati a caldo	0,35
EURONORM	55-63	Ferri a T ad ali uguali ed a spigoli arrotondati laminati a caldo	0,35
EURONORM	56-65	Angolari ad ali uguali ed a spigoli arrotondati laminati a caldo	0,50
EURONORM	57-65	Angolari ad ali ineguali ed a spigoli arrotondati laminati a caldo	0,50
EURONORM	58-64	Piatti di uso generale laminati a caldo	0,35

EURONORM 59-64	Quadri di uso generale laminati a caldo	0,35
EURONORM 60-65	Tondi di uso generale laminati a caldo	0,35
EURONORM 61-71	Barre esagonali laminate a caldo	0,35
EURONORM 65-67	Tondi per bulloni e ribattini laminati a caldo	0,35
EURONORM 66-67	Semitondi e semitondi appiattiti laminati a caldo	0,35
EURONORM 67-69	Barre piatte con bulbo laminate a caldo	0,35
EURONORM 70-71	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del manganese negli acciai e nelle ghise — Metodo fotometrico	0,85
EURONORM 71-71	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del manganese negli acciai e nelle ghise — Metodo elettrometrico	0,50
EURONORM 72-71	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione dell'alluminio negli acciai — Metodo gravimetrico	0,85
EURONORM 76-66	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del silicio negli acciai e nelle ghise — Metodo spettrofotometrico	0,50
EURONORM 77-63	Banda nera e banda stagnata in fogli — Norma di qualità	0,85
EURONORM 78-63	Banda nera e banda stagnata in fogli — Tolleranze sulle dimensioni	0,70
EURONORM 79-69	Definizioni e classificazione dei prodotti siderurgici per forme e dimensioni	0,85
EURONORM 80-69	Acciai per cemento armato non precompresso — Prescrizioni di qualità	0,85
EURONORM 81-69	Tondi per c.a. lisci laminati a caldo — Dimensioni, masse, tolleranze	0,35
EURONORM 83-70	Acciai da bonifica — Prescrizioni di qualità	2,15
EURONORM 84-70	Acciai da cementazione — Prescrizioni di qualità	1,85
EURONORM 85-70	Acciai da nitrurazione — Prescrizioni di qualità	0,85
EURONORM 86-70	Acciai per tempra ad induzione od al cannello — Prescrizioni di qualità	1,65
EURONORM 87-70	Acciai per lavorazioni meccaniche ad alta velocità (Acciai «automatici») — Prescrizioni di qualità (Fascicoli da 1 a 4)	1,80
EURONORM 88-71	Acciai inossidabili — Prescrizioni di qualità	1,65
EURONORM 89-71	Acciai legati per molle formate a caldo e trattate — Prescrizioni di qualità	1,15
EURONORM 90-71	Acciai per valvole di scarico di motori a combustione interna — Prescrizioni di qualità	0,85
EURONORM 91-70	Larghi piatti laminati a caldo — Tolleranze dimensionali, di forma e sulla massa	0,50
EURONORM 93-71	Barre tonde, quadrate, piatte ed esagonali laminate a caldo — Tolleranze di laminazione	0,50
EURONORM 98-71	Analisi chimica dei materiali siderurgici — Determinazione del manganese nel ferro-manganese — Metodo elettrometrico	0,50
EURONORM 103-71	Determinazione micrografica della grossezza del grano ferritico o austenitico degli acciai	3,00
EURONORM 104-70	Determinazione della profondità di decarburazione degli acciai da costruzione non legati e debolmente legati	0,50
EURONORM 105-71	Determinazione e verifica della profondità convenzionale di cementazione	0,50
EURONORM 106-71	Nastri e lamiere sottili magnetiche a grani non orientati laminati a freddo e a caldo	1,65

Nei paesi membri, le EURONORM si possono acquistare presso gli Istituti nazionali di unificazione e precisamente:

Nella Repubblica federale di Germania:	Beuth-Vertrieb GmbH 1 Berlin 30, Burggrafenstraße 4-7
Nel Belgio e nel Lussemburgo:	Institut belge de normalisation — I.B.N. — 1040 Bruxelles, 29, avenue de la Brabançonne
In Francia:	Association française de normalisation — A.F.N.O.R. — Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris — La Défense
In Italia:	Ente nazionale italiano di unificazione — U.N.I. — Piazza A. Diaz, 2 — Milano
Nei Paesi Bassi:	Nederlands Normalisatie-Instituut — N.N.I. — Rijswijk (ZH), Polakweg 5

Gli interessati dei paesi terzi sono pregati di rivolgersi all'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee, Casella 1003 — Lussemburgo 1.